



Organ de afirmare românească

Inscris sub Nr. 13/1938 Trib. Arad

ABONAMENTE:

Abonari — Lei 200.— Bănci, industrii, inst. — Lei 500.— part. și publice Lei —2000

APARE SUB CONDUCEREA UNUI COMITET

Redacția și Administrația: ARAD, Str. CLOȘCA Nr. 7

bombe de calibru maxim deasupra Alexandriei

Correspondentul de război Anton Dietz, povestește după amănunt momentele unui atac german deasupra Alexandriei care a luat parte: ...

Duduul motoarelor a atras atenția inamicului. Curând fâșie de lumină ale reflectoarele se întretaie cu tractorile bombelor artileriei antiaeriană. Este o imagine obișnuită pentru aviatorii noștri. ...

Rânduri pentru anumiți „filo-” urlători la răspântie

E un lucru simplu dar cert: dreptatea ori este pentru toată lumea, ori nu este. Și e iarăși cert, că Italia este o țară civilizată, că Germanii formează un popor mare, viguros și strălucit, — pe cari însă nu-i mai putea încăpea niște țări mici de din voia nedreaptă a unei democrații — masonizate și iudaizate. ...

soni-anglofili-jidani, de-aval-ma); ci pentru că cei doi mari oameni de stat Adolf Hitler și Benito Mussolini și-au permis să-și salveze acum câțiva ani patriile lor încăpute în ghiarele democrației dizolvante, hrăpărețe și iudaizate. ...

ale Americii au hotărât să ia atitudine contra Axei, este adevărat. Inșiși principiile democratice dela baza existenței acestor State Unite ale Americii îi cereau această atitudine; dar nu este mai puțin adevărat că până să ia asemenea hotărâre a cumpănit mult (și mai compănește încă), convinsă fiind în adâncul conștiinței sale că o face numai pentru respectarea unor angajamente luate și a unor tendinți coloniale, iar nu pentru satisfacerea unui principiu de dreptate, și nici cu nădejdea că ar mai putea salva ceva din ceiace nu se mai poate. ...

Armistițiul din 1918 și cel din 1940

In ziua de 22 Iunie a semnat în pădurea istorică Compiègne, armistițiul dintre Franța și Germania, care punea capăt atât de strălucit glo-empanii din Vest, de a dus în câteva săptămâni la pierdere completă a întregii Franțe. ...

sânge francez. In acel moment suprem însă, mareșalul Petain, a luat frânele în mâinile sale de fier, pentru a salva ceea ce mai putea fi salvat. Spre deosebire de Germania din 1918, Franța anulul 1940, era „militar-cesce prăbușită”, în clipa în care a cerut armistițiul. ...

gă de bătălii sângeroase și s'a prăbușit. De aceea Germania nu intenționează să dea condițiilor sau tratativelor de armistițiu vre-un caracter înjositor față de un adversar atât de viteaz. Deosebirea dintre cele două texte este mai mult decât frapantă și categorică. Atitudinea pe care o reflectează inscripția dela Compiègne, a făcut ca să i se inflige Germaniei, care nu era nici prăbușită nici bătută, un tratament odios și umilitor, care iese în evidență prin compararea cu tratamentul aplicat în 1940, de germani, învinsului. ...

te onorurile militare și cu întreg ceremonialului de politeță. Atitudinea aliaților în 1918, concretiza o stare de spirit și o atitudine intolerantă, crudă și revanșuri. Pe când atitudinea germană a izvorât din fecunda și înnoitoarea spiritualitate ce stă la fundamentul noii structuri a Europei viitoare. Soldatul german n'a luptat contra soldatului francez cu ură și cu pornire, ci și-a făcut numai și numai datoria izvorâtă din convingerea superioară a dreptății cauzei sale și din conștiința lucidă a misunei europene pe care o servește. ...

cum n'a inițiat luarea flotei inamice, n'a agravat cruzimea contrară dreptului ginților, a înfometării poporului în mic, chiar după terminarea ostilităților, nici n'a căutat să stoarcă foloase politice ori să agraveze prin șantaj condițiile armistițiului. Toate acestea sunt fapte cari arată deosebirea din temelii a două lumi politice diferite: lumea puterilor occidentale, cari în 1918, au crezut că înving, și lumea puterilor Axei, care au învins în 1940. O victorie însă, pe care Germania n'a înțeles și nu înțelege să o exploateze în beneficiul său, ci o întoarce în avantajul comunității și unității europene ce se cimentează astăzi, făurind în felul acesta, condițiile fericirii și prosperității viitoare a unui continent, a cărui unitate naturală de spațiu organic. ...

## Informațiuni

In fiecare vară de Rusalii se organizează în Berlin pe terenul destinat expozițiilor de lângă Iurnul de Rad o expoziție de flori. Anul acesta, cea mai mare parte va fi ocupată de... o grădina japoneză. Pe terasă va fi organizată o serie întreagă de reprezentații sportive și artistice, cari vor dura până la 31 August. Vor lua parte foarte mulți soldați și lucrători ca invitați de onoare. Reprezentații le vor transmite prin televiziune.

**Cumpărați un loz norocos, la Colectura MERCUR, BANCA GOLDSCHMIDT S.A. ARAD**

Jocurile festive dela Bayreuth se vor ține și anul acesta ca jocur de război între 12 Iunie și 3 August. Se va reprezenta de 6 ori „Olandezul sburător” și de două ori „Cercul Nibelungilor”. Jocurile vor sta și anul acesta în serviciul organizației național socialiste „Kraft durch Freude” pentru soldați și lucrători din industria de armament; deaceia nu pot participa persoane civile și deci nu există nicio carte sau bilet de intrare pentru marele public.

## „Banzai” a împlinit 52 de ani

Dacă împăratul Japoniei trecând prin Tokio, dacă un comandant se întoarce victorios dintr-o campanie, când ministrul de externe Matsuo se întoarce din Berlin, se poate auzi din mii de guri cuvântul „banzai”. Banzai este, trădăscă japonez. Puțini știu că acest cuvânt există abia de vreo 50 de ani. El a fost creat de doi tineri savanți japonezi în anul 1889. Aceștia au constatat că japonezii nu aveau o expresie pentru exprimarea bucuriei și entuziasmului la manifestațiile

Pe lângă Universitatea Friedrich Wilhelm din Breslau s-a înființat un seminar pentru studiul dreptului ucenilor. Seminarul se va ocupa cu problemele de drept în legătură cu durata muncii, concediul și educația ucenilor din întreprinderi. (RDV)

**„Hai noroc! Noroc să fie! Joe la GOLDSCHMIDT loterie!”**

(Colectura „Mercur”)

In Germania se sărbătorește în anul acesta împlinirea a 100 de ani dela nașterea litografului Georg Meisenbach din Nürnberg, cărui omeniirea îi datorește litografia modernă. Pe când Gutemberg este inventatorul tiparului, Meisenbach a inventat tipărirea fotografiilor fără care nu se poate concepe niciun ziar, nicio carte și niciun formular de propagandă.

**„Cu lozul GOLDSCHMIDT fă-ți jocul, Să nu te lase norocul!”**

mari. In Februarie 1889 trebuia să aibe loc o astfel de mare manifestare, cu ocazia introducerii constituției japoneze. Cei doi tineri și-au luat asupra lor misiunea să găsească până la acea dată un cuvânt care să se popularizeze imediat. După multe cugetări, au ales „banzai”, ceace înseamnă „mi de ani”. Când împăratul trecu, la 11 Februarie 1889, în fața oamenilor care se adunaseră în parcul palatului, strigătul entuziast „banzai” rușe brusc tăcerea. Studenții și profesorii Universității din Tokio au întrebunțat primă acest strigăt de entuziasm. Repede poporul japonez se obișnuie cu el, iar astăzi „banzai” este cuvântul magic, la care toate inimile japoneze tresar, este expresia entuziasmului poporului nipon.

## Comenzi germane pentru Norvegia

Acum o jumătate de an, industria norvegiană a obținut comenzi mari din partea diferitelor firme germane. Recent, aceste comenzi au fost reînnoite. S'a prevăzut modernizarea întreprinderilor norvegiene pentru a măări randamentul acestora.

In concepție lucru valoros german  
**VICTORIA, PUCH, DEUTSCHLAND și BARONIA**  
sunt cele mai bune biciclete a sezonului actual. Combinațiuni senzaționale. Calitate realizabilă până în prezent. Prețuri extrem de eftine. Revanzătorii beneficiază de reducere



**„MECATON” Gh. Ciacis & Co.**

(Fost SIGISMUND HAMMER & FIUL)

ARAD, BULEVARDUL REGELE FERDINAND Nr. 27

## Colțul vesel Cel mai vechiu document de scriere germanică

### Surdul

- Bună ziua, năni Măruță!
- Duc lui Lac de mâncare.
- Că mai fac; ești sănătoasă?
- Da, mânca-le-aș, e la coasă.
- Nară Măruță, rău ești surdă.
- Mămăligă și cu urdă.

### Deșteptăciune

— De ce umbli cu acest baston exagerat de lung pentru statura ta? De ce nu-l scurtezi?

— L'as scurta, dar nu știu de unde? De sus, sau de jos?

### Un fată distrat

— Tălicule, uite o albăna pe tavan.

— Bine, calc-o cu piciorul și lasă-mă în pace.

### Iremediabil

— Renunță la băutura și fumat și vei trăi cu 20 de ani mai mult.

— Nu e încă târziu?

— Nu-i niciodată târziu.

— Atunci mai aștept vre-o zece ani.

### Ca deal ori la vale...

— Ce se aude, domnule? cu criza?

— Multumesc, a fost greu numă la deal!

— Felicitările mele. Și acum?

— Acuma mă cărăbănesc la vale!

### Complezanțe

— O, cât ești de frumoasă!

— Ce păcat, că nu pot și eu să afirm același lucru despre d-ta.

— Ba da, — replică prompt cel jignit — fă ca mine: minte!

### Coincidență

Invățătorul: — Cine-mi poate da exemplul unei ciudate coincidențe?

Tache: — Eu, domnule învățător.

Invățătorul: — Să auzim.

Tache: — Și mama și tata s'au căsătorit în aceeași zi...

### La restaurant

— Chelnăr, e o muscă în vinul meu.

— Domnul e vegetarian? Întrebă flegmatic chelnărul.

### Om cull

Noțarul eliberând un certifi cat pe seama unui flăcău din sat, care, ca om cu stagiul militar satisfăcut, trece drept om umblat în lume și cull, fiind întrebat, spre complectarea unei rubrici, dacă suferă de vre o înfrimătate, dănsul răspunde: — „Absurdum” de nici unu.

### Un Institut al Poștelor

Pe lângă Politehnica din Darmstadt și Universitatea din Frankfurt a fost înființat câte un Institut al Poștelor. Scopul acestor instituții este cercetarea întregului domeniu al poștelor și informațiilor, precum și al administrației. Lucrările seminarului vor fi publicate săptămânal. Se vor organiza deasemeni cursuri speciale pentru funcționarii Poștelor, dându-l-se astfel ocazia să-și perfecționeze cunoștințele profesionale.

N. R. Am recomanda și noi câteva oficii poștale.

### Premii pentru cultivarea măslinilor

In „Journal Officiel de l'Etat Francais” a fost publicată o lege asupra acordării de premii pentru lărgirea cultivării măslinilor.

In 1811, adică acum 130 de ani, s'au găsit în apropiere de Sankt Benedikt lângă Luttenberg în Unterstermark, sub un stejar, peste 20 de căști din bronz preistorice. Două dintre aceste căști, care poartă inscripții, au fost expuse în Muzeul istoriei artelor din Viena. La una din căști, n'a fost posibil până în prezent să se descifreze inscripția, care pare a fi de origine celtică. La cealaltă cască însă, savantul norvegian Marstrander a dovedit, în 1927, că inscripția este germanică și că aceasta este cel mai vechi document de scriere, găsit până acum.

## Imprimeuri multicolore Într'un galantiar din Arad

Una din cele mai agreabile magazii din Arad, firma **MOTIU ILIE**, este din nou centrul atenției generale. De data aceasta, populara firmă, a început vânzarea a mirabilelor imprimeuri vară, pe lângă un interes excepțional, manifestat publicul amator. Articolele puse în vânzare sunt selecționate dintre cele mai frumoase materiale și mai velatoare colorii, iar prețurile sunt atât de minime, încât cu toată siguranța vor stârni viu interes.

## COLȚUL LITERAR

### Mirezme și lumini de seară

## Popul pribeag

Când soarele pe după dealuri moare  
Și pacea se întinde peste sat,  
Eu plec atunci cu gândul fermecat  
Să caut v'ața n rumene ogoare.

Și toată lumea o prind în gândul lat  
Cu sufletul o rouă pe războare  
Mă plimb în umbra lunii și răcoare,  
Iar vitele se întorc din pășunat.

Cânt greșii n vec-nătatea mea  
Mășteaptă luna ca să-m dea sărutul  
Ș'n păr să-mi împletească flori de nea.

Mă joc cu leureci d'a cântatul  
Și aștept pe iarbă toată ingerimea  
Să-m' facă și în seara asta patul...

Alex. S. Jebelean

## Și în Ungaria circulașla se va face pe dreapta

In toată Ungaria va fi introdusă, dela 1 August, circulașla pe partea dreaptă. Astfel, chiar în domeniul circulașiei, țările europene ia exemplu una dela alta, intrucându-se și aici o ordine unitară.

## Dinții școlarilor germani vor fi examinați de două ori în fiecare an

In această lună se împlinesc 15 ani, de când au fost înființate primele clinici dentare pe lângă școlile primare din orașul München. Insemnătatea socială a nouilor instituții a fost imediat recunoscută. Din cauza inflației ce a urmat imediat după războiul mondial și alimentației slabe, dantura populației, mai ales a tineretului, a avut foarte mult de suferit. De aceea clinicile dentare înființate s'au dovedit insuficiente și în anul 1930 s'au creat noi instituții de acest gen, care au fost apoi mai departe dezvoltate. Astăzi aceste clinici sunt atât de numeroase și atât de bine înzestrate, încât pot satisface orice cerere și orice exigență. Serviciul sanitar al orașului München a elaborat un plan potrivit căruia fiecare elev din școlile primare trebuie să se prezinte de două ori pe an la o clinică dentară să a fi examinat de dentiști. Pe lângă dinți vor fi supuse unei examinări amănunțite cavitatarea bucală a elevilor dându-li-se în același timp instrucțiuni pentru îngrijirea dinților. (RDV)

## Dece este luminat cerul nopții

Fiecare dintre noi a observat desigur că chiar în nopțile fără lună, cerul este totuși luminat, ceace nu poate fi explicat numai prin razele stelelor. Această lumină are într'adevăr alte cauze. Mai întâi, lumina este cauzată de razele stelelor propriu zise, sorilor, îndepărtați, în afară de corpurile care aparțin sistemului nostru planetar. Un alt izvor de lumină sunt straturile de aer dela înălțimi mari, care radiază o lumină proprie, de origină încă necunoscută până în prezent. Câteodată se observă pe cerul nocturn fășii luminoase. Atunci efectul luminos este mai mare. Poate că lumina aceasta provine din mici părți de materie, care vin din înfinitul spațiilor, pătrund până în straturile

Cititi și răspânditi  
**Frontul de Vest**



# Despre Wilhelm al II-lea

BERLIN. Știrea despre moartea fostului împărat german Wilhelm al II-lea, este publicată de întreaga presă germană într-o formă simplă și vrednică, impusă de împrejurările războiului. Ziarele mai mari publică comentarii scurte, oglindind judecata istorică a Germaniei național-socialiste asupra persoanei fostului monarh. Două puncte de vedere se desprind deosebit de limpede din această apreciere. Pe de o parte se combate legenda, răspândită în războiul Mondial de către inamicii Germaniei asupra persoanei împăratului și intențiilor sale, legendă care a dus însăfărișit la cererea dictată de ură de a „spânzura pe împărat”. Cererile de extradare ale Antantei au fost pe atunci respinse în mod unanim de poporul german, cu toate că el își dădea între timp o formă republicană de stat. Cercetarea științifică internațională a problemei vinei de războiu, a dovedit de atunci înaintea fără echivoc, că așa ca și poporul german, tot așa și împăratul său a fost pe dea întregul nevinovat de izbucnirea războiului mondial.

Al doilea punct de vedere al judecății germane asupra lui Wilhelm al II-lea stă în legătură cu experiențele făcute în anii războiului cel mare, fiind însă mai mult de natură politică internă. Această critică deplănge, că într-un timp critic, poporul german acordase unui monarh slab decizii și împuterniciri vaste, cărora el, ca exponent al timpului și în urma naturii sale, nu putea face față cu toată voința sa bună. Critica național-socialistă la persoana împăratului se acoperă în modul cel mai larg cu judecata lui Bismarck, care demisionase din toate funcțiile sale în urma conflictului său cu împăratul Wilhelm al II-lea, urmărind cu mare grijă evoluția viitoare a Reichului. Într-adevăr trecuse Reichul sub domnia lui Wilhelm al II-lea printr-o evoluție internă, care-i răpise dela început posibilitatea, de a trece marea probă a Marelui războiu. Nevinovat de izbucnirea războiului mondial, împăratul Wilhelm al II-lea poartă o bună parte a răspunderii pentru pierderea aceluia războiu.

## Rezerviștii greci eliberați din armată primesc de lucru

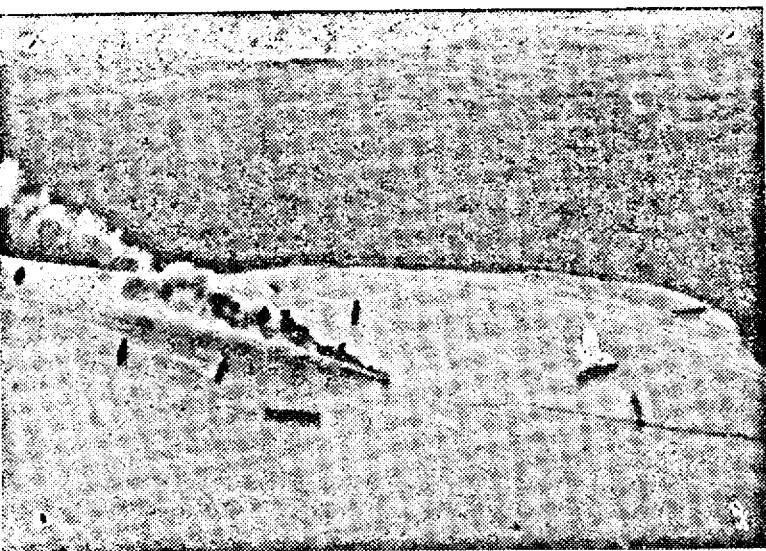
Consiliul de miniștri grec a decretat o lege, conform căreia autoritățile comunale și rurale sunt obligate să dea de lucru în agricultură rezerviștilor greci eliberați din armată, până ce aceștia se pot întoarce la căminul lor.

# Băile Moneasa jud. Arad

Aducem la cunoștința onor. publicului că, băile Moneasa au deschis sezonul cu începere dela 15 Iunie 1941. Direcțiunea Regională C. A. P. S. Arad, a pus la dispoziție automotor cu legătură la trenurile ce sosesc din Arad și Brad la Sebiș, pentru Moneasa zilnic. Băile au restaurant cu prețuri convenabile și orchestră de țigani, excursii și alte distracții. Prețurile camerelor și băilor extrem de eftine. Prospekte cu detalii la cerere.

## Târgul Internațional de toamnă din Viena va avea loc între 21-28 Septembrie

Târgul de toamnă din Viena, la care vor fi oficial reprezentate, numeroase state europene, va avea loc între 21-28 Septembrie. Caracterul târgului va fi îndoit: pe de o parte vor fi expuse produsele industriale de artă și modă, iar pe de altă parte se va da o deosebită atenție mașinilor și articolelor tehnice destinate sud-estului european. (RDV)



Instalațiile portuare din golful Suedia (Creta) bombardate de avioanele germane

# Raporturile germano-române

(ESS). — Prin actul revoluționar dela 6 Septembrie 1940, al Generalului Antonescu, România s-a regăsit directă sănătoasă, după mulți ani de orientare politică greșită și după ce România s'a sbatut în gharele unei cumplite desorientări precum și al unui marasm determinat de falșele legături politice, cu consecințe ce amenințau a deveni cu desăvârșire fatale. De atunci, țara — regăsindu-se pe sine însuși — a descoperit și a promovat legăturile sale naturale, determinate de însăși datele geo-politice ale așezării sale, anume colaborarea pe toate terenurile cu Germania. A încetat în felul acesta paradoxul unei politici — ca cea făcută de fostul regim — aservită intereselor Angliei, cu care România nu avea nici în clin nici în mănecă și refractară, înțelegerii necesității spațiului din care face parte și unei apropieri sincere și pozitive de Marele Reich național-socialist.

Pr'mul mare act, de valoare pozitivă, în ord. ne politică externă, a fost cel al aderării României la pace

## O statistică culturală germană

Serviciul statistic Reichului a întreprins o statistică culturală, pentru a obține material necesar îndrumării planurilor culturale viitoare. Conform acestei statistici s'au înregistrat în anul 1939-1940, 461 teatre în Germania, cu peste 500.000 locuri, dintre care 241 teatre de Stat, 129 teatre în aer liber, jumătate au jucat tot anul, iar jumătate numai în sezon.

## Maidane transformate în culturi de trandafiri

În regiunea minieră din Germania centrală au fost curățite toate maidanele, unde se aruncau tot feluri de resturi și murdării, — cari au fost plantate cu trandafiri. Alături în regiunea carboniferă din Bitterfeld, cât și în regiunea salină din Anhalt, experiențele au fost încoronate cu succes, încât vor fi continuate în toată Germania. Orașul Stassfurt a hotărât să planteze 50.000 trandafiri sălbatici, devenind astfel cel mai mare oraș de trandafiri din Germania și contribuind astfel la producerea fructelor de măceș, din cari se poate obține vitamina C.

## Actualități Germane

Târgul de toamnă din Viena se va ține între 21 și 28 Septembrie 1941 cu participarea numeroaselor filme din străinătate. În special vor fi foarte bine reprezentate industriile de mode, arta casnică și industria articolelor tehnice mărunte. Sud-estul european va fi foarte bine reprezentat.

Pe lângă Universitatea din Breslau s'a înființat un seminar pentru dreptul ucenicilor, care se va ocupa cu probleme de drept în ceiace privește durata muncii, concediul și educația ucenicilor din întreprinderi.

Championul mondial la sărituri de sky, Rudolf Gehring, care a realizat 118 metri, este acum german în granițele Germaniei. Se știe că Gehring este german din Plancka, regiune care odată cu căderea Jugoslaviei, a revenit în Reich.

lui Trpartei. Ea a recunoscut în felul acesta, în mod oficial, că aparține spațiului natural și unitar al sud-estului, cu legături indestructibile cu Germania și că nu mai înțelege să fie beneficiara (mai bine zis victima) unei politici — ca cea din trecut — care aservind-o scopurilor Angliei, care urmărea neutralizarea și ingenuchiera Germaniei, alături de dinărea și exploatarea continentului prin finanța iudaică, o ținea în cleștele unei continue tensiuni, care a împiedecat-o dela muncă activă și construcția de organizare și a împiedecat-o să-și croiască destinele pe măsură coordonatelor naturale ale spațiului său. Grava eroare politică s'a reparat, iar astăzi România se află față de Germania, în raporturi de colaborare dintre cele mai pozitive și sincere. În afară de efectul colaborării politice, în spiritualitatea revoluționară a național-socialismului, dătătoare de orizonturi noi și reorganizatoare din temelii a tuturor temerilor vechi europene de până acum, accentul acestei colaborări cade cu deosebită greutate asupra domeniului economic.

Două țări ca Germania și România, ale căror producții sunt complementare, s'au înțins mîna și au purces la reorganizarea în temelii a economiei românești. Acordul Wohltat, din Martie 1939, pr'mul

mare pas — înțeles la timpul său — pentru reorganizarea economiei românești, a fost depășit cu mult de protocolul încheiat după aderarea României la pactul Trpartei, asupra colaborării economice germano-române, în vederea reorganizării economiei românești potrivit unui plan de zece ani. Industria Reichului oferă agriculturii românești, tot ceea ce este necesar promovării și tehnificării producției noastre agricole. Interesul german tinde însă și spre celelalte domenii economice, industrie, comerț, bănci. Căci Germania nu are interesul să-și lăseze România în situația de țară pur agricolă.

Însănătoșirea economiei românești, după eliminarea factorului negativ de turburare, care căuta să-și găsească producția română cât mai departe de piața Germaniei, amplificarea producției și schimbul natural și complementar dintre cele două țări legate prin destin, sunt astăzi primele consecințe ale colaborării germano-române. Pentru viitor, colaborarea aceasta sustinută de efortul românesc, și de integrarea deplină în plan politic, în spiriul noii Europe, vor duce la ordine, liniște și prosperitate, elemente cari au lipsit Europei de până acum și cari vor servi drept temelie unei noi ere, cum n'a mai cunoscut istoria până acum.

## Londra prefăcută în moloz

New-York. — Corespondențul din Londra al ziarului „Associated Press”, întorcându-se după o absență de 2 săptămâni, a declarat că, atunci când părăsise Londra mai erau vreo 5-10 blocuri neatinsse de bombe, în locul cărora acum nu găsise decât moloz.

După cum serie mai departe ziarul, deabia mai sunt

persoane la Londra, cari să petreacă nopțile în paturile lor. Acum un an în urmă, s'a procedat la curățirea dărâmurilor, ceea ce acum e imposibil, căci, numai inventarierea pagubelor ar dura ani de zile.

Vor trebui decenii, afirmă ziarul, ca orașul să fie reclădit.

## Croația va primi o rețea modernă de străzi

Zagreb. O ordonanță a guvernului croat prevede construcția unui număr mai mare de străzi în Croația. Pe primul plan stau străzile principale: 1) Rogatec-Krapina-Podused - Zagreb - Ivan Grad - Novska - Okucani - Brod-Zemun, 2) Okucani-Banja Luka-Split. Străzile de importanță secundară sunt: Zagreb-Varazdi-granița, Zagreb-Karlovacoasta Adriaticei, Osijek-Vrpolje-strada principală. Scit-Sarajevo,

Rama-Dubrevnic. Pentru construcția acestor străzi proiectul de cheltuieli prevede suma de 4 miliarde d'nari, dintre cari au fost puse la dispoziție, a străzilor, imediată 400 mil. În scopul construcției și menținerii în bună stare urmează să fie fondată „Direcțiunea Străzilor Statului” o autoritate autonomă cu un buget propriu și administrație independentă.

## Fermentarea tutunului

Cu prilejul ședinței camerei de comerț germano-bulgare din Breslau, care s'a ocupat numai de problemele producției și prelucrării tutunului, printre altele s'a făcut și o comunicare asupra ultimelor rezultate ale cercetărilor științifice întreprinse de institutele germane. Astfel bunăoară o firmă germană a anunțat că, după lungi cercetări a reușit să descopere o nouă metodă de fermentare a tutunului, care prezintă numeroase avantaje față de cele vechi. Această nouă metodă este în primul rând de o durată foarte scurtă și de aceea înseamnă o considerabilă economie a cheltuielilor brațelor de mun-

că. Afară de aceasta, multumită ei se poate influența culoarea și conținutul de nicotină a tutunului. Noua descoperire are o deosebită importanță mai ales pentru producția de tutun a Bulgariei, care în trecut a trebuit să renunțe la prelucrarea foilor verzi de tutun și astfel s'au pierdut în fiecare an aproximativ 15 milioane kg. de tutun, care nu puteau fi fermentate. Asemenea pierderi s'au înregistrat, tot din această cauză și în celelalte țări din Sud-Estul european. Aceste neajunsuri acum vor fi evitate grație noii metode de fermentare inventate de prof. dr. Moser din Berlin. (RDV)